

ISTRUZIONI

1 SBLOCCO PULSANTE - 2 REGOLAZIONE FOCALE - 3 AVANZAMENTO FILM - 4 APERTURA COPERCHIO - 5 CAMBIO PELLICOLA:
Togliere il coperchio e fare avanzare rapidamente tramite il pulsante.
Ciò estrarrà la pellicola dalla sua sede.

Ricollocare il coperchio ed infilare per un buon tratto, nella fessura 5, la nuova pellicola dal lato trasparente. Agendo sul pulsante il film entrerà automaticamente in sede.

ATTENZIONE! Per una migliore proiezione orientare perfettamente la luce della lampadina rispetto alla finestrella rettangolare.

INSTRUCTIONS

1 LIBERATION du POUSSOIR - 2 REGLAGE FOCAL - 3 AVANCEMENT du FILM - 4 OUVERTURE du COUVERCLE - 5 REMPLACEMENT du FILM: Retirer le couvercle et produire un avancement rapide a l'aide du pousoir.

Ce fait provoquera la sortie du vieux film.

Remettre le couvercle et enfiler ensuite, par le coté transparent, un bon bout du nouveau film dans la fente 5. En agissant sur le pousoir le film se placera automatiquement.

ATTENTION! Afin d'obtenir una meilleure projection, orienter parfaitement la lumière de l'ampoule sur la fente rectangulaire.

INSTRUCTIONS

1 TO UNBLOCK BUTTON - 2 FOCUS REGULATOR - 3 SUCCESSION OF PICTURES - 4 LID OPENER - 5 HOW TO CHANGE FILM: Take off the lid and press fastly the button. This movement will make the old film come out.

Replace the lid and after take the transparent end of the new film and insert a good bit into the crack with the holes facing up wards. Pressing the button the film will enter automaticly.

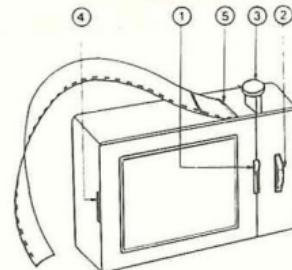
ATTENTION: In order to obtain better projection regulate perfectly light of bulb by operating small rectangular fittings around the bulb.

UNTERRICHTS

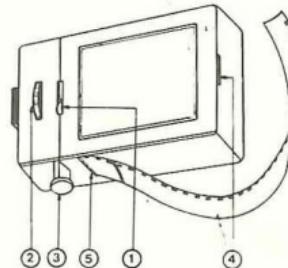
1 KNOFF-AUSLÖSUNG - 2 SHARFEINSTELLUNG - 3 FILM TRANSPORT
4 DECKEL AUSLÖSUNG - 5 FILM UMWECHSEL: Deckel abnehmen und den Film durch den Knopf schnell fortbringen Damit wird der Film aus seinem Sitz weggenommen.

Den Deckel wieder auflegen und den neuen Film in die Ritze etwa 10 cm. mit dem blanken Ende einführen. Durch Knopf Aufdruck wird der Film in seinen Sitz automatisch eingesetzt.

ACHTUNG! Die Projection wird am Sesten gelingen, wenn das Licht der kleinen Lampe gegen das Fensterchen genau orientiert ist.



PROIEZIONE PROJECTION
PROJEKTION



VISIONE VISION SEHEN

Distributore esclusivo
Bi-Effe
Cinisello Balsamo
Tel. 92.87.198